

20

Musikrechtsgeschichte

20

P. P. P.

مطبعة واداره خانه
استانبولده کورکچی خاندنه آت قاده
واقع ۲۱ و ۲۳ نومرولو مغازه.

نظور افکار
صاحب امتیاز محمد یونس
فرمت بانوسان

ԱՐԶԻՊԻ ԻՄԹԻԵՆԶ ԿԱՐԵՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

SECRET



89 15
28 12
20 —
— —
— —

108 3/4
23 27
— —
10 7 1/2
18 6 1/2

Կէ-
 իւր
 անթ
 ան-
 լին
 անա
 Գա-

ֆէնտի, պա Իրատէյի Սէնյոնէ պիր անյո
 պէրու րէսմ արմագ իւէ մէդոնլ պ
 լունմագտոս տըր, Շիմտիկէ դաս
 Թօքնու գըլլալարը իտէ Թօքնէ
 ֆէրնաթընն կէրէք գըլլատու պ
 լոննուգլարը, վէ կէրէք մանովրա
 րա իմ մէքտէ օլտագլարը սըրաս
 18 վագիլիէթտէ րէսիմէրէնի արլպ

ԿԵՐԵՆԻՆԻ ԿԵՐԵՆԻՆԻ ԿԵՐԵՆԻՆԻ ԿԵՐԵՆԻՆԻ

[illegible]

Գ օ Նազ օյիլ Իլէ, Իզ Գձձէթ Լիժտի
 Բնէ ս Նէկոյնին շօճու դարը Կնո
 Տիճձու Էսիլ Խոէն Էշգընա քէճալը Կէ
 մի Իլէ Թաաչիկ օլը Գնալ տա օլու
 Իադընաա տէրաէսթ Իտիլէքէք, Էսի
 Լէրն Թալիս օլու Նաճադալը մէնու
 Դալլիտէն Լիմի:

በኢትዮጵያ የፍትሕ ሚኒስቴር

Իծախանալն վաճառի է գործառ տեղ-
լեթերի եւ իծի իֆուգը վէ Ինկլիթէր-
ըա իլէ միւսնաւպաթը հագգ ընտաւ գօնթ
թալէրնալն զուգու պոլ լան սիւալինէ
հէւապէն, մաըգի տի Բուտինի պէր վէճ.
Տէ լաթի պէհանը միւրապէաթ իծմիշ
տիպ :

Տիկեր Թարափտան իմպաւեա գուվ-
 փառընէ (գուվէթլէր) սիլիւստսա Պասըր
 Սէֆիտտէ իպպա վէ մուհաֆազա օլտա
 մասընը արդու խտէր . Պոն մադ գոտէ վա-
 ռէ յոմադ իչնէ հիւքիւմէթ , պիր չօգ
 սէնէ իրաւէն պիրտ մէնֆաաթլարը պի-
 դիմ մէնաֆիլիմիդէ միւշապի՛ն օլտն տէվ-
 լէթլէրէ պիր իթիլաֆ հուսուլէ կէ-
 թիւմէկէ սայ ու իդտամ իթմիշ տեր .
 Իփլիլիքի մէնէլէրտէ պոն Տիւնէթ հազ-
 քըմսա ինիլիթէրրա իլն պիր քէրէր
 իմաթիլի էֆքէար օլտնմուշ աուր քի ,
 պաշաւ . ինիլիթէրրա խարքիւնէ նազըրը
 սոր ճէյմս հէրէլէ-... բարբաթէր օտա
 պրքաթաֆիլի պէնան ու իյգաս իլլէմիշ

պիլիւմ

Ինկիլթէրբա իլէ Իլթալեա սուլ իս
 ժուալէմէթի, վէ մէմալքէն Դեֆթ Գոս
 Էնարի Նալը Նաղըրը իպպա վէ ժուհա
 Կպազ իթմէթ արղուսունա տըրլաթ,
 զու լթէ միլէթ պիր ճիսմ վէ պիր բուհ
 լէշքիլ իսէցլէր, Իթալեաննէ ճփքեաթ
 վէ թասմիսթը Ինկիլթէրբան մէգա
 Դիս վէ թամաթթընա ժուվաֆըզ օյ
 մանես Նիլ պիր մէսէլէ թեսսովուր օ
 լլգաճաղ, Իվլօրանն մէրքէզ տէվէթ
 Էթիլ իլէ օլաւ միւնաստպաթըմըգա կէ
 լինճէ, իշղու միւնաստպաթ կէրէք Ելի
 մանես վէ կէրէք Սվօթթիա իլէ սուրէ

«Իյնթելիգադը միւսէլէս սաւլ ռ. սաւլ
լահ տիւսէք տիլը, հէր նէվի խօջորտ-
սուզլուգ, հէր նէվի լիքէտտիւր զայլ
օլաճապ աբը, Հիւքիւմէթ հուզուբու-
վիտտանլէ թէ իչի իվլզուճէ թէտգիլը
թէտրէք մէմլէքէթլէ պէր խրոմէթը հա-
սէննէ վէ միւսթաղիմանն իփա իթմիչ
տիյր, ի միտ իտէլիմքի, մէճիսի Անան
վաթանըն րէֆահ վէ սաաաթէթ վէ սաթ-
վէթմանն պազան պիլի մազսէտէ մէպ-
նի օլմասնիս պիլը բօլիթիգ աեը լմաստիլը
իտէճէք տիյր»

Տէյն Նէ-ւ դազէթասը Բումառան 28
յունիս թարիխիյլէ ալօրդը աթիտէքի
թէէհոաֆը նէյս հոտիօք :

Մենպայր մէկտեղ տան ալընան մա-
լըւմաթա նաղարէն, իթթիփագը միւ-
սէլէտին թէնալտի պաշլընա Լոնտրա
գալթիէնի բոլիթի գալը սանէթիտէ հու-
տուլըզիլը օլմուշ տուր: Մարգիտ բոլու-
տիւնին թաաապիլուցու իթթիտէն, շիլ-
լորթարի վաաաթի ի հուքիւթթիլընէ գալ-

Տեղեկ եւ-շ շահեթաւ, Բոմա մուխ
պիրիւտէն աւաղըը չու թելէկրաֆը տերէ
վէ ու պապտէ պեր վեճհի զիյր պաղը մի-
թալեաթա կրիշիպ տիւնը քի,

« Ի թմալեան ֆիւհագայն էթ թիֆագը
մուսէլմէսքի թահսին վէ լժասովպ տտէր
վէ պար իթիթիֆագը, Վաղգէտ վէ մէկ
զուռն ճնէթ թիլլէ մուսլիմէն վէ միւ-
սադմէթ իթիթէրմաշ ուլուզ և նէ դոբողն
վէ նէ տախի հնութիյնի մուհրպ օյմադ
Լորտ Սախապըրի Պրանսան իլէ Հիւան
մուհասէպմընըր մուհափագը իթ մէկ
նազպիֆէսինի քէնուռուեն թահվի իտէն
էպպազավ ալիթթիլլը վէ վաղըֆ
ուլուզ և չուռ մուհասէպամ իտէ, պըրցաթմ
Պրանսանըն իմտառնա խալլի միւ պվէ
նէթ իմտիլի եէնի վէ «Երպէսթ իմալ
հետեւ դ'աքըլ օյան Հիտտիսաթըր տօսթա
նէտն իլէ գալլըր Ռիւթէնտալպ տէկի
տիր »

Սըրբպիթանն կէնճ զըբը Ալէք
սանտր հաղըթթիթիլ յալուն Չաթ իմթի
հանլաղըըը իբմալ իտէճէթ օլուպ, մէզ
ըլար քանը Ձղսինտէ իթթիթաղուրկա մի-
թէվէճէճէհէն հարէթթի իտէճէթ տիր
Միւլարթիլ յէճէ հէյիթթիթը շիտաղէթը
յիթի Մ. Բասիլ վէ Մապէյնճթի մի-
ըալալ ժանդ օլիլ վէ իթի միւլաղլմ ը-
թաղաթ իտէճէթէթ տիր. Բուսիա իմ-
թըթթթթթ իլէ Սըրպիթանն կէնճ զըբը
պէթիթիտէ վուդ ու պուլանճաղ եթվմ վէ
մաշկլլ անդարիպ թանիլն օլունանալ

Կէնճ գրովէն ինչեանհաթըն նէթիճէ
սի օլարալ, հիւքիմէլէյն պէյնին
տէքի միւնաստէպիթը տօթմանէ տա
հա ղիեռտէ լքալլիեթիթ պուլսաթա
աղը, Սըրպուս վէ Սըրպէ հէպիւիս պուռ
տան իսթիֆատէ իտէքէք տիք, Նոյնի
Վէրէյն դազէթաթը, Սըրպ զոզէթաթը
նա ճէվապ վիւրէքէք, Բապարըն Սալվ
Օրթօտօքս օլան կէնճ գրալըն մէմէ
քէթիւրիւնէ վիւրգուքնէ մէմուռն օլ
տուլարընը, վէ քէնտիւրնի սուրէթը
թէվէճհիւհէքարանէտէ գապուլ իտէ
ճէքէթիւրնի պէնան իլլէմիլ տիք :

Թուլիսին 13 ին՝ տողը, Ամանեւ
իմբրաժմ օրոնսուն պիտատէրբերէսց Հէ-
րի տը Իրւսին թահթը գօմանտայնի
տա օյարպ, իբէ զբհը, վէ իբէ թըր
գաթիյնտէն միւրէթբէզ օյան Ամանեւ
տըրանմարը, ճէնօվա վէ Նարոի լիւան
լարնը զիմարէթ իմարտէն սննրա վէ
նէտիկ վէ Թրէնթէյն Այաթբիա վէ Ի
թաիլա տօնանպարնա պիւրէյնէ
տիր :

[illegible]

Նիհանելի տոնամուլար Վեհարիկ
կերպից, Սեպե- Նամ իմպարիա զընդ
սրնն տնիկդ էնպարիմ սրնն հապը
պուլունանադարար արը Ե Սիմբրիա զի
կրմանն իմբերիմ օրարը Ե իմպար
իմպար պուլ զեմլն ին կեպարիկի
միլադաթարար յիմա իտեմեթլերի արը

Կէլէճէք օգոստոստա Բուսիա չմբէ-
րաթօրիցաւընըն վէլիլիահտ իլէ պիլլիլը
տէ Բալընէ պիլլ յէ յեահաթ իճրա իտէ
ճէկլինէ տայիլը տէվէրան իտէ Հաեհի-
լար հէ-չ պիլը մալիլ մաթը աահէհէ իլ-
գէրինէ մէպնիլ մէկիլ տիլ :

Զանն օյուճնառուլունա կէօրէ, Զա-
րէվնա Գօրէնհակ շէհրայինկէրինտէն ածն-
րա Լօնաւրահա կիլոճնէք փէ էսնայի

Բ.Ա.ՄԱՔԵԱՐԼԵԳ.

ՄԻԼԻՍԵՆԱՐՃԱ, ԲԱՐԱԼԱՐԸ ՕԼԱՆԻԱՐ
ԷՆԻՂ, ԵՐԵՆ ՔԵԼ ԷՎԷԼ ՍԻՂԻՆ ԽՐԱՄԷ-
ՆԻՂՈՒՆ ՄԵՎԱՄ ԽՈՒՆԵԿԼԻՄ ՄԻՐ, -
ՄԻ ԼՐԱՆ:

—Ո՛ր, ա՛, աննետե երևզ պին ֆրանզ-
ն զիհատե կելիրինիզ պուլունտուզու-
լտե, երին սիզ պուրատա եաղըճըլը-
բզա վե զեվճենիզտե տրքիճնիրիկինե
յիմ իտենճեքսինիզ տրբ, շօլլե՞ սի, -
տիմ նօթէր:

— Ի՞նչ էնտիմ, ուսթաճը՞րմ, մատամ
պէն բէտէրիմն վէֆաթ ի՞ծմը :
— Եթէ օլումաղըն պիլէմէմէքտէն՝ հիշ
ք ձագը՞մը, պիլէք պիր կիւն մէյ
նէն չըգալաւ կէօմէքլէք իդպալինէ
եկէլ օլուրում իւմիտի ֆիքք ու գալ-
մա՞նէն չըգմաեաճաք տըր, վէ պիւնա՞ն
էք, ի՞նչէվ ընտին լաղըպկէէն մոււն
կա՞ն իճրա տոհիպ պիլթէրէք թէք-
սէրլէթինէ տէսթրէս օլում տա-
ւ, ելինէ քէնտիմ քեաւմիւնէ սահիպ
գալմնտա թ ու թմաեաճաղըմ տըր,
էտտի Լուի :

—Պէնն սիդէ պիր չէ՛յ սէօլլէնէնէրմ
մի, աղիղիմ! Լուի, արթըդ սիդ միւղէս
իլսիլքտէ հատտի իխիտալը թէճափուզ
իլմէքտէսնիդ տիր. վադաա, բէտէ-
տինիդ հադգընտա տէրքետօ օյան մու-
հապպէթ վէ հիսսլյետաթընըզ շարիտնը
մէհաշուն տիր, լաքէն, անըն թէլէֆէն
տէն հաշունը շիւքէն իլլէմէնիդտէ ֆադ-
ա տոր, - տէտի՛ննճիքէն:

— Պոռ պապտե հատտի իժ իտալը, վրահ
բին օշապկտրիկի մերթն պե թեհապոռ
թեմէք իսթէրմի, վե պոռ միւլէտպիտ-
կիկիմտեթ տեվամ խոհեհէկմ տիր, եւ-
կիթ ուսթ հաղըրմ, պէն հիւ պր զմա-
քըրմ տա, բետեթրմին թեքմիլ սեթվեթի
աշակիկ օյմաղըրք թաթրիդ ինի թ ութմա-
նըպ, անհեթ պիր տեթեհեհե դատաթ
անտէն իսթ իկաոտե խոհեհէկմ տիր, -
սէտի տուի:

—Աղբիզիմ Լուի, կերչի թութաճա-
ղընդ թէսարուֆ վէ մահճուպիյեթ
թարիվի, հատտի զաթիւտէ գիեատէ-
լիլէ շայեանը թագտից տիր. լաթին,
զու գատար ճէսիմ պիր սէրվէթի նէ՞
տաբաճագսընդ տըր, նէնէ՞ իսթիմալ
սէճէճէսինի տիր, - տէտի Լուինին ուս-
թասոյ:

—Էֆէնտի, ու պապտէ հէնուզ պըր

դարձրա՛յն վերաճե՛լի չի՞մ ախր, վե՛ր ետե՛րիմն
պի՛ր կու՛ն մե՛յարսնե՛ չըգա՛մաղընա տա-
հի՛ր է՛ն ու՛փազ պի՛ր իւ՛միտ պի՛ր գալ-
մը՛ը օլա՛ս, եկե՛ն գալա՛ր վի՛րեմե՛ն ճե՛նկիւմ
մը՛ը, պիսնա՛ն ալե՛ չէ սե՛ղմե՛թի մե՛ղպա՛ւ
բե՛հի հը՛ֆզ ի՛թ մե՛նիղի, վե՛ չի՛մախե՛ն տե-
կե՛ն եարա՛ղընը՛ը միախլու՛, միւնաախ
սո՛ւթեթ մե՛ իշե՛մե՛թ բե՛ ֆախե՛ն հոսու՛
վե՛ն ի՛մե՛թ ի՛մե՛թ իլե՛մե՛նիղի արգու՛ վե՛ թա՛
լե՛ն հա՛րերիմ, .. տե՛մա՛ Մուհի՛

—Շու ֆիբր ու նիյեթթիւքնիզտէն
տօլաեը թէհայեիւրէ պէրապէր մէմ.
նոնիյեթթիւք պէեան հաշիւմ, վէ զա.
զրմիլէն խոստալարն իքրալարճատա
միւպայեթթիւք իլլէրիւմ, - տէաի նօթէր.

— Երջանլւմբն կնքամայրոյ իշին թախ-
սիս խաիլեհէք օլան մահլիւէ եւիզ ֆը-
րանգ հագգընտա ոյրոյ, քէրրէ սըզին իլէ-
զ ծնւլմամբը արգու իտէրիմ, զիրա պէ-
եանէ մլահլման պիր նօգթա վարսըր,
— Իտէտի Լուի:

— Բէք ալեւ, սէջլէ հրինիզ, — տէտի
հօթէր:

— Շեղյեք քի, մերսումէ պիշարէ գա-
տնն խալի վաղթ արարան պէրու տէրտ
ու միջնէթէր չէքմէքուէ օլպուղունտան,
հէր նէ գաւտար թէմիդ պիր գաւպէ մա-
լիք պուլունմագտա յսէ տէ, ֆէնա պիր

Ի՞նչ իրավիճակ էլ պարտե՞նք հանդիմանելով տղային
բնյառ ի՞նչ միջ տիրո՞ւ, պիր չե՞նք կեօղլե-
րելին կեօղլեմտաբե՞նք, ե՞նչ էլլերիլին օգյա-
մանորդ Ը՛հ, միա՞նք լին տե՛կ ինսանմանա՞-
նա տըր. սիմե՞ք տիր լի՞, չիմո՞ւ, բե՛ն-
տինե՛ն այ պե՛ն այ էլիղե՞ր ֆրանսյօ վրի-
ճե՛նկինն տայի՞ր ինսանմանա՞նա տըր,
իմո՞ւ, պե՛ննե՛ն պուճուճ չարե՞ր հա՛ն չա-
պլմուճարտա՛նս մի պե՛ն այ՛ն ֆրանսյօ գա-
րարընըր կեօղլերիւն պե՛նտուճե՛ն թե՛ն-
լի՞մ, ի՞նչ մե՛ք, Վե՛ն այտա՛ն էլիղ ֆրանսյօ գա-
րար ֆանիղինի՛ր այապիլի՛նճե՛նկին խաղա՞լ
վիրե՛նք տիր. չե՞՞ն տե՛րսինիղ, իհի՛ն ծմա՞ն
մը, - տե՛նտի՛ր լու՛նի՛

—Աղգիւղմ' Ղուի, բէք կիւզէլ տիւ-
շիւնմիւշսիւնիւզ, պունտանտա սատէ պիր
լէտապիր օլմազ, վէ պունունտա խէրա-
սընըի իճապընա պու կիւն պազմալընըզ,
— տէտի նօլթը :

Պատէհու Լուի ուսթասընը թէրքի-
ւէ Մարիէթին էգինէ կիթտի :

Լուի Մարիեթին, Գաթաբնուայի, Իշերի
կերտիկինտե, մեզպուրե գըղ՝ տերին
պիր ուղուեա տալմիշ տըր կիպի պիր
հայտե պուլունան կնրամալունդն կա-

Գեղեցիկ ֆախշոնային պիլմի համարժեք թափափախ
 տեղի ապահովումը տրոխի Պրոպերտիանոսի խի
 լի լինելով իր լիարժեք արտադրանքի շնորհիվ
 լիարժեք լինելով իր լիարժեք արտադրանքի շնորհիվ
 Գեղեցիկ ֆախշոնային պիլմի համարժեք թափափախ
 տեղի ապահովումը տրոխի Պրոպերտիանոսի խի
 լի լինելով իր լիարժեք արտադրանքի շնորհիվ
 լիարժեք լինելով իր լիարժեք արտադրանքի շնորհիվ

2019.01.19

[illegible]

Գլխաւոր Գրեթէ հազար չէ ֆրանսի
 վէ ումումս այլոր օրսն էշերանք սեր
 պէտմայիլ իմիմայիլն թէնայինէ, էմ
 վալ վէ էմպար իւզերին թարս օլումս
 թէնբարիֆին թէվիլ վէ թահսինն
 վարկումար տէվէթին սարֆ վէ իսա
 րէսինէ հոգաճգու արմուրիտէին մու
 հարադասնա, վէ մէնսֆիլի ումումի
 լէնէն տայիրթար թէնասպրինէ ինրա
 պէսա նեզարթա իտէն հէյնէթէ վու
 թէնայիլ ք տիր:

Պիշ մէմէթէթմ տւումուրու տէվէ
 թին շանդգւլայ հէքէնանք իլիւն դուվ
 վայիլ ումումիտինն թապաթիլ լաղըմ
 ալը Պիզտէ տէ իլթէ պու պարթիլ
 գուվէյիլ գանստիտէ, գուվէյիլ առ
 լիտէ վէ գուվէյիլ ինրայինէ պլերպիլն
 տէն թէֆրիզ օլումմալ տալը: Դուվ
 վէյիլ գանստիտէ իլին միւլթէթիլ օու
 լէթլէթ թանին օլումմալ տալը քի, էլ
 ինէթլ պու առախի սպգամբ իսանթտէ
 պիր հոգ տիմէթ տիր:

Պիր տէ գաղափարի լիանդիմութե կէլն
եկ. օլ գանուհն, տայլըսնստէ լիանգիւ
օլընար, մուախտէրէն Շուրայլ տէվէ
թէ կիտեր, մէհրէկի Նիւթէլա ճանն
պիւտէն արդու իսթիկան զուարարդ
րատուի Շահանէսի չէրէթուտուր
տէր- Շուրայլ տէվէթ պիր իսթիլաք
հէյեթթի կիպլ տիր, երգսա գանու
նուս հիւքթի գանունյեթթի իքթիսա
թիմէսի, Իրասէյի Սէնիեթէ միւհթա
տորի Ֆուվվալի ումումիւնէ պիլը տէ տա
նէ էյի թէհրիզ օլունսլի տուրն Դա
նուսէ հասարտէ մէհաքիմէ տիլլի պի
լգ հասարար վազ օլունմուշքի գու
վէնի ապլիեհնին լահրգըլա սէրպէսի
եթթիլնի կէտթէրիր, Միտէլսա մէհաք
մին իսթիլլար հաքիլթէրին լաեհն
օլմար, մուհրէմալըն յայնիկէթի
նիշէ մէհաքիմ պու դուրեթլէ թէշէ
քիւլ իտեր:

գլխավորի տախտիկանտե խաթիգլաղը (Թա
մար հայիգ տիր, չիւնքի, հէյեհէթի խոս

դէնին մէջողօլ օլաճաղը մէվառօս դանէթ միւլիմէլէթ տիր, իտարէ լլէնքլին Տէլ պիրը թէֆէրրուաթրյա պիր գանու- նու մախուսպա թահին խալիմէր գա պիր օլաճաղ, շուհայտէ գ աճանէն վէ նիգամաթլըն ահքըրյալը իւմուկնէմիւր մուհաֆազը չարթըյալ, իտարէ մէվմուր- յարընըն ինքտաթլտա միւլաթաղ իլ օյմա- լնըր իճապը հայտէն տիր, Մամաֆիհ խտարէ մէֆմուրյալընըն ինքաաթլընտան միւլթէգաբըուր օյտոզ յարընը իտաիա իաճէնէր իտարէտէն տաճա իտէպիլիւր- լէր, Պու իլպիլ տաճալար գաճաճէն է- սասի Մուհիլպիլմէլ, մէհաբէթլու աուլէն- տէ կէօրիւլիւր, (Էվլէլէնրի Շուրայի պէվլէթտէ կէօրիւլիւր) :

[illegible]

կէրէք իտարէ յի խարիճիկէն յի սիւսե
սիկէ վէ կէրէք իտարէն յի տափիկիկէ
չիկի թապիկ ջաթիք Շահանէսէս վէ իքն
նի տէրէճէտ վիւրէճայիկ պալիսանիք
Սէնիկէն տայտ տիրա պաշ իտար յի
վառտա թմանիսի, իտարէ յի միւրիկէն
նարտ տէկիլ տիրա Պիգտե ջաթ Շահա
նէ, պիթիւմէ գուշիկայի ումուշիքն
րէ յիտի խիլ, իտան գուշիկայի ումուշի
նէնէն մէրքիլ, մազամբ իփլափէթ վէ
Սալիսանապատ տըր, պու ուրէթիկ վէ
րէք գալալիք թմանիկնտէ ք կէրէ
տալիկէն վէ կէրէք իտարէ իսուպ
սունտա ինէրէք յի ջաթ Շահանէ տիր
էգճիկ վէ մէմու ցիլիկն ազ ու նապպարը
քիւթալ վէ Նիշան թէվճիկի էգալաթ
միւթազէ ռուսսաորներ նասպը իտա
րէնէ միւթէպլիկ Նիկամաթը թմանի
կի, յանգրամը Զէրիկ վէ գանդիկ
նէն ինքարտ, ճառքիլ պէրրիկէ վէ
պաֆրիկէ գոմաստանը, իտարէ յի էօր
ֆիկէ իրան, տէվլէթիկ մէնափիլիկն
թէնիլթէմի Պէօրիկէն էշլառնըն յի մալի
քի Սոմանիկէտէմ թէպլիկայ, հուղ ու գու
միւրէսաորէ յի Սէնիկէն տէնէրու Պուն
ըն պազա իտարէն յի թէֆէրուպիթ
նա տայիք, տէ պիլիթազըմ իսուսուպ
իրատէ յի Սէնիկէ իլէ ինքա իսփիլիկ:

Մէջէտէր իմիլեազաթ իմտար» պե-
լետիկէէէէ ալիտ պիր թաղըմ՝ ըռստե-
վան վաղը վէ շաջրիկհիւմի Պոռ ազարէթ
լէ-հէյեթիթի իտարքէնին ըէյիտի ջաթը
Շազանէ տիլլա Պոռնտան սոնրա էն պէժ-
յիւք Մէշմուրլիյն կէլը քի, Վիքէյալա
Սալթանաթը տըր, անտիկ սոնրա յիլլա
հաթիտան հիւքիթիթի Սէնիկէնին ալը-
ժա մէշմուրլաթը վարի ադունտար իթի ի-
գրամա միլենդ աթիմ տիր, Պիրինճիսի
սոյորուտան տողըռուէ գուլվէյլ ինքաի-

հեկէի էլէ արմը մէհմուդլար քի, անկէր
էհալիեն գոյշու մուսալէլաթ սա, տէվ-
էթին ցէթլի սըֆալընաա հարեքէթ
իտէրէր, վէսէա, բայթաթիմ սա վիւքէ-
ա, վիւսաթաթ սա վիւլաթ (վալիէր) վէ
միւսէն սաըըքիյն իլէ գոյշումամ՝ վէ
միւսաթիլէրի քիւնհօսի, քիւնհօք մէհմուզ-
ալէր էլէ ալէ ումում ագլամ մէհմուքրա-
լը քի, պուսլար տէվէթին վէթիլի սը-
քպըլըյա էհալիեն գալշու էմիլէրէ կի-
թիլէմէզլէր, վէ պիր չէյ էմի իմ սէլէր,
էհալի անլէրի իպա իթմէզ (տիսլէվէդ)
վալի զալմանիյն վէ Նիգամաթ սա լթէֆի-
վէն իհրա մէհմուրու սըֆալընը հայիզ
օլմալլա էմի իւլէր, մէքթուպհու էհա-
լիեն գալշու պիր չէյ էմի իտէմէզ:

Իւրչանճիւ զբաժ մէշմուրիկիփոէ, հէյ-
նէթիթ իճրութենէնին քէտալիէրինէ վէր-
տիկիւ եզր մուճկալինճէ հարեքէթ խտէն
խատեմէյի տէվլէթ տիրքի, պուլար-
տա ասքըրէր տիր :

Մէմալիք Օմանէնէնին ուսուլու ի-
տարէնի »Մէքէքէրէնէթ« (սաթլու-նէ-նէ)
ուսուլի տիր, Պլլ տէ »Թէվլիլ մէշ-
գուսնիքէթ« (սէսաթլու-նէ-նէ) ուսուլի
փար, պիգտէ գանուսու ետապնին պիր
մաստէսինտի »Թէվլիլ մէշգուսնիքէթ«
նէ սուլինի գապուլ, օլունաճաղընտան
սիհէս օլունմուշ արար, փաղաթ պու-
նիգամ հէնթէթ թաթլիս օլունմամը
սորը Զաթիս պու իքի լաթիլըն թէքթի-
պիլստէթն ուսուլու խոտքէ նասր փալ
օլունասուղու անխալըր :

«Մէրքէզիներէ՛մ» ուսուիւնտէ շուու-
պաթը իտաիէնին ուշահիլիէթըրի դա-
նէթ մնացուտ տուը, թեֆէրուաթը
ուսմըն վարընճաեա գատար հէր չէյի
նինէ շուուպաթը իտաիէն ըհնտի ապի-
ճիւնէ արւածը իտէր, վէ ամիրիւնտէն ալա
ճաղը թալիմաթա թէվֆիդէն հարէրէթ
իտէր: Ասիլը տահա զէօյլըք ամիրի
մլըրաճաաթ իտէր, էլհասըլ իշ ամիր-
տէն ամիրէ սիճալ օյունա օյունա, հիւ-
քիւմէթի մէլըքէրիւնէեէ գատար հէլլիը
Մէսէլա պրէ դարիւնտէ պրէ ըքօրըր
եաբըրաճաթ օլաա, պէլէաիւնէտէն եա-
բըրիաը լաղըմ: Կէլիր իբէն, պունտա
պրիէ դալմագամ մլըթէաըրըրփա, վէ
մլըթէալլըրփ վալիւն, վէ վալլա տա-
իւնիւնէն վէ տալիլիւնէ սատարէթէ
մլըրաճաթա օ բոթըրի եաթըրա:

Թե՛ վերի ի մէջ գտնւիլն եթէ՛ զայիտեան
պահպան խալաֆը օրան ուսուր աւար,
պահառաւ էք չլիք պէ ի խտարէ քննախ-
մինէ այիտ օրան ումուրուն խամբակն-
տէ թէմամբլա միւսթագլի տիրոջ վէ
հալընը կէր պաղղա շուսուպթը ի-
տարէնէ ալտա իշլէրտէ պուրսուր ի-
նէ, օ հապտէ թնպիլի սաահա պէօլը-
օրան տալտէ հանըլըր իսէ, անըն ըջի
ալըրը, Տիսէր Կեհիլիլիլիլի իլէ խտար-
րէ օրանան եւրէթտէ հիւքլաթթի մէր-
քէգիւնէ քալընը ումամիլնէթէ իշթի-
լալ իտէր, խտարէնն թէֆէթրուսթը-
յա մէջընթ օյամմէ Պիգտէ հիւքլաթթի
վերքէգիւնէ անխիլթէ հէյեթթի նէտն
վիթթէքիլալ իթտիլի մալլիմ, Եանի
նէգարէթթըտէն թէքթէքիլալ իտէր քի-
օ տա վիւքէլա հէյեթթի տիւր, Պիգտէ
ումում հէյեթթի վիւքէլա նէգալիստէ
միւշալլիւր սրփաթընտա պիւր մէճլիս վաթ-
թի, օ տա շուրտայի տէվէթ տիւր, Հիւ-
քիւնէթի ինճրալիէնն մէքթէգտէ պու-
րանն զըմմ պուր սուրը, խտարէն ի մէ-
ջալլի իշիլի էստաթ թագսլմաթ վիլա-
նէթթի տիւր :

Վերաներթալէր տէրէն իտարէյի
միւլքրիւնէն էսասը թագսիմաթ օր-
տուղու կիպի, հէր ծիւրիւ շուսպա-
թը իտարէյի ինչն տէ թագսիմաթ էսասը
տըլ, Մհէկա առլիկէ իտարէյի ինչն
Վերաներթալէր էնէն էսասը թագսիմաթ
ալըր, Դադալարտա պիտանէթ մահէ-
մէլէրի, վերաներթալէրտէ մէրքէզ իսթի-
նաթ մէհաբնիկ վէ դալըհէնմ, իտա-
րէյի մալիկէն, ումուրն նաթիւ, վէ մէա-
րիկի ինչն տէ պէշլէ, էլհասթը վերաներթ
թագսիմաթը հէմ իտարէյի միւլքրիւն
վէ հէմ առլիկէ ինչն էսասը թագսի-

մամթ իթթիխաղ օլունմուշ տուր : եւ .
լընըղ ասքէր թագսիմամթ ց պաշդա ցըրթ,
պիր սէ մէմալիքը Օսմանիէէ տէ մալիտէ
միւլֆէթ թիշլիկի սէքիղէ թագսիմ օ :
լունմուշ տուր :

(St-Louis)

ՈՒՇԱԿ ԻՔԻ ԵՕԼՃՈՒԼՈՒԳ ՏՄՀԱ

(6470 የጉዳይ ሕትመት ተቃራኒነት ማስተካከል)

Պիղդ Պաշտոտատ ի.բէնէ չըւնաբֆէրին պաշտանաւոր տուաւոր, վախ լաշա հազար բէթլէրի իւէ ղէվաթըր քիթաւ Կէհրէթէն պէրան հազարաթըր հազոր պուլունառդ-պարէ հնչալէն ոգուանչ ղէ օւրպանթար քէսէլմիշ տիր :

Պուռ տտարիկիմիլ չըւնաբֆէրին խաթմ-լարոր գաթմէն օնպէշ սնէն ղէվէլ Մուռնան-ետառան պաշտանաւորք Պուրսառան դա-տառան վաղ իտիլմիշ իտտէ, հէր նաւոր ի սէ շիմտիէտէկին իշլէտիլմէտիլիտտէն պուռ տէփա սառիր պիր իտարնէն թաճ-թըր նէղարէթ ինտէ օլուռլու հչալտէշլա-աթմ կէշլէն թաթիլարմէ վէ թէպէտտիլա-լըմ ինթարնչա իշլէտիլմէնէք տիր :

Վէ պիւր շնորհաբաշխութեամբ, նաորը քի զկա-
զէթաբարտա օգուտմը աուր, Պուրա-
հա ետպէն էշքէլ նամք պիւր իսկելեանէն
պէտ իլէ Պանտըրմատան կէշէլքէ Դօն-
Ելքան իլիսէճէք Խըր :

Հիշ չլի՛ր՝ հենց ճակերդ տեղիլ տիր քեր, պոռ-
կեր խաթթ՛մ տախի եւրբորդդ իշխմէճէճէ՛ն
պայաւորաբնոստ, Պուրստ իշխն բէ՛ք պիւն-
կուր՝ մուհասաճնաթլար հատչո՛յ օյաճազ
տնոր, հայպուրքի, հէր եճնի թէպէտտիւն
լաթտան պպզըլար դարարտիտէ օլուպ վե-
պզըլարտա իսթիփառէ խոճճէ քլէրին-
մէն, դարարտիտէ զմպպլըզ չլիւրճէ՛ն
զ օրգտտունտան պուլունանարադ կէրչի մա-
զուն վէ միւրքէպադ օլուրար յալ տէ
պու հիտապ ենալըլտըր, վէ դարարտուտ
հէմ խուտուռի վէ հէմտէ մուվազգաթիւն
օլմըր, ոււումմ սուրէթտը, մէնֆաթիթ դիւ-
նէտէ օլուր, Լաթըր, հէրքէպ օլ վաղըր
հէմ չիմախաւէն զինատէն չալըլտըր, վէ
հէմտէ եճնիտէն եճնի իշ տիւչլունմէն
վէօզէ արմալտըրը, իքի քէլրէ խըր տն օրմ
խոտէր կիպի պիւր մահչհչիլիւրիւր, հէր ե-
րէտտի վաթիւր, զաշխնտըրքեր, վէ թէ
կէկրաթ իշխմէճէ՛ն պաշալ լիճէ, արթըզ
օրանըն եհայիլի, հայտէ տիմէնէլիմ էն
կիկ թէնպէլիլի վէ դանձաթ հէլիլիկի
իլլա լաճաթլըլը վէ դօլալ քէտր արա-
մազըլըլ թէլք Իլէ, չըմէնաըքէր կիպի
հէմ վիճուտտա դօշմանա, վէ հէմնէ ֆիլ
քիւր եօրդմանա եհմպուր, օլմադաւա, իշ
պատէհու մէզքիւր հայէ պլըմադ տատըր
իշթէ Պուրստ իշխն տախի էօլլէ օյաճազ
տըր, Մահչլիլ մէզպուր իշխն կլէրուտտ
նիւէ վէ նիւէ քէտր վէ իշ դաթուրալա
չլըլաճադդ ալ իշթիւպաճ խտէտ, էպըրնը
տալի պալ միալ իլէ կոչաճ իտէլիմ

Պուրապատ շրմենաորֆեր իշխմէկէ պաշ-
լատըընտա, մութլազ սուրեթտէ, ա-
կինաւէն, պուրապատ Մուտանաւա հէ-
կինէ վաթոր իշխմէկէ պաշլախաճաղտոր
վէ պէլթիտէ կինաւէ պիր Գաշ վաթոր
րոճն վէ պիր Գաշ սէֆեր երամանակ
տախի ազ վազըթտան ինթիհաճ հաջ-
օլանաղ տոր, վէ մեզքիւր վաթորլա-
տա, էօլլէ շիտիթիկ կիպի տէօլմո սա-
աթտա կիթմէկիւր, իլաւ ոէրի իւլ հա-
րէքէ վաթորլաւ ճէլպ օլունաթազ, իթ-
սաաթտա վէ եախտո նիհանէթ իթ-
պուչուգ սաաթտա Մուսաննաւա վազ-
օլապիլէճէքէր տիր, վէ շրմէնաորֆեր
ի Մուսաննաւաւա Պաղաթազ պի-
սաաթտա կիտիլէպիլէճէկինաւէ, պիր ս-
տէմ, ինչ եա ինչ պուչուգ սաաթտա իլ-
տէպիլէճէքիթիր, վէ էկէր իսթեր իսն-
պէշ ալթըր նաաթէկէկիւր տօլապիլէճէքիտ-
վէ միւհնիմ վէ Գօլալ պիր իշխ վար ի-
սէ, պիթիթիթիթէն ճօնաթ, եխնէ ազա-
մա ալթիթ իտէպիլէճէք տիր, Ամէն
չիւա քէ յթիլիէթիլ պիր քէչրէ պէօլ-
Գօլալապըընտա իտէ, էէփիլիէէ պիլ-
լէրճէ քէտանթ, պուրապատ օրաւա
օրապտանալ պուրաթա, աւոթիւ Մուս-
լաւա վէ Պողալ-Իլինէ կիտիլ կէլթիթ-
սինէ կիտիլ կէլէպիլէճէքէր տիր, վ-
հալիլլէ պու մուսաննապիլլէ պիր յօ-

